

Lifetime Limited Warranty,
see www.libertyhardware.com/warranty
or call 1-800-635-2731 for details.



see what Delta can do™

No Drill Instructions

Instructions pour montage sans perçage / Instrucciones sin taladro

LAMPARD Collection

18" TOWEL BAR
PORTE-SERVIETTE DE 50 CM (18 PO)
TOALLERO DE 18" (50 CM)

24" TOWEL BAR
PORTE-SERVIETTE DE 66 CM (24 PO)
TOALLERO DE 24" (66 CM)



WHAT'S INCLUDED / WHAT'S NEEDED
CE QUI EST FOURNI / CE QUI EST NÉCESSAIRE
LO QUE SE INCLUYE / LO NECESARIO

Included / Inclus / Incluidos

Template
Gabarit
Plantilla

Allen wrench
Clé allen
Llave allen

Drywall Anchor
Anclaje para panel de yeso
Ancrage pour cloison sèche

Screw
Tornillo
Vis

Mounting Bracket
Soporte de montaje
Support de fixation

Needed / Lo necesario / Nécessaire

Masking / Painters' tape
Ruban masque / ruban cache
Cinta adhesiva de papel / para pintor

Safety Goggles
Lunettes de sécurité
Gafas de seguridad

Phillips screwdriver
Tournevis cruciforme
Destornillador Phillips

Level
Niveau
Nivel

CARE INTRUCTIONS

CONSIGNESD' ENTRETIEN / INSTRUCCIONES SOBREEL CUIDADO

Care should be given to the cleaning of this product. Although its finish is extremely durable, it can be damaged by harsh abrasives or polish. To clean, simply wipe gently with a damp cloth and blot dry with a soft towel.

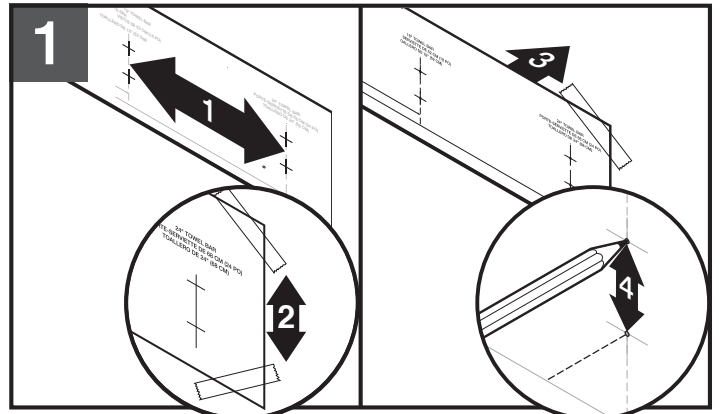
Il faut faire attention à la façon dont ce produit est nettoyé. Bien que la couche de finition soit extrêmement résistante, elle peut être endommagée avec des abrasifs ou des produits nettoyants trop puissants. Pour nettoyer, essuyer sans frotter avec un tissu humide et sécher avec une serviette douce.

Se debe tener cuidado con la limpieza de este producto. Aunque su acabado es extremadamente resistente, puede ser dañado por abrasivos o pulimentos ásperos. Para limpiarla, simplemente frote con un paño húmedo y séquela con una toalla suave.

BEFORE YOU BEGIN

/ AVANT DE COMMENCER

/ ANTES DE COMEZAR

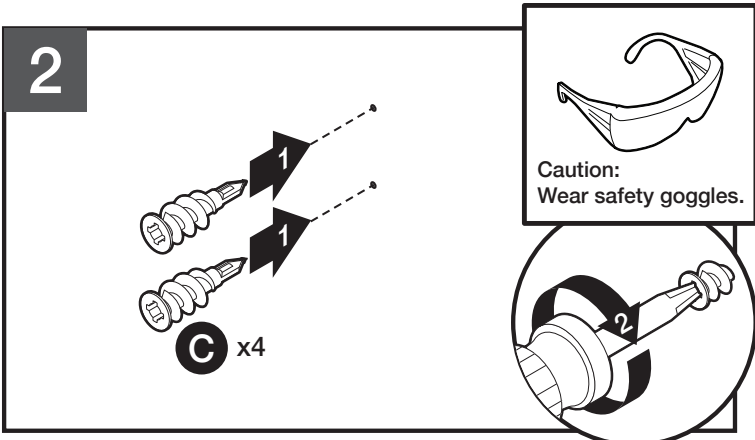


(1) Identify the four hole locations on template for your item. (2) Place tape on all four corners of the template. (3) Position template on wall in desired location making sure that it is level, then tape to the wall. (4) Mark hole locations and check to make sure marks are on wall. Remove template from wall.

(1) Repérez sur le gabarit l'emplacement des quatre trous de votre article. (2) Placez du ruban adhésif aux quatre coins du gabarit. (3) Placez le gabarit à l'endroit désiré sur le mur en vous assurant qu'il est à niveau, puis scotchez-le au mur. (4) Marquez l'emplacement des trous et vérifiez que les marques sont visibles sur le mur. Retirez le gabarit du mur.

(1) Identifique las ubicaciones de los cuatro agujeros en la plantilla para su artículo. (2) Coloque cinta en las cuatro esquinas de la plantilla. (3) Ubique la plantilla sobre la pared en la ubicación deseada, cerciorándose de que esté nivelada y péguela con cinta a la pared. (4) Marque las ubicaciones de los agujeros y compruebe que las marcas estén en la pared. Retire la plantilla de la pared.

- For ease of installation, READ through ALL instructions before you begin.
- Pour faciliter l'installation, LISEZ TOUTES les instructions avant de commencer.
- Para facilitar la instalación, LEA TODAS las instrucciones antes de comenzar.

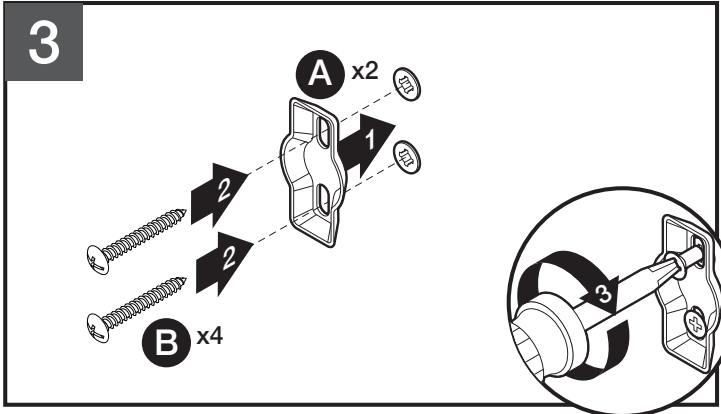


(1) Use Phillips head screwdriver to fasten anchor (C) into drywall. **NOTE:** Some force may be needed to push anchor tip into drywall. (2) Turn/rotate anchor clockwise into wall until the top of the anchor is flat against wall.

(1) À l'aide d'un tournevis cruciforme, fixez l'ancrage (C) dans la cloison sèche. **REMARQUE :** Une certaine force peut être nécessaire pour enfoncer la pointe de l'ancrage dans le mur. (2) Faites tourner l'ancrage dans le mur dans le sens horaire jusqu'à ce que le haut de l'ancrage repose à fleur du mur.

(1) Use un destornillador Phillips para fijar el anclaje (C) en el panel de pared. **NOTA:** Puede ser necesario aplicar fuerza para empujar la punta del anclaje en el panel de pared. (2) Gire/rote el anclaje hacia la derecha en la pared hasta que la parte superior del anclaje esté plana contra la pared.

- ⚠ **WARNING!** This item is not designed for use as a grab bar. Do not mount in locations where product is likely to be used as a grab bar.
- ⚠ **WARNING!** Use caution when drilling into walls to avoid drilling into electrical and plumbing lines hidden within wall.

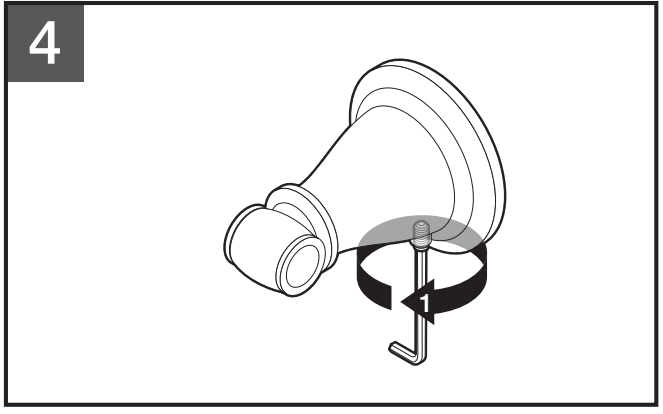


(1) Place the mounting bracket (A) (facing outward) on the wall. (2) Insert screws into bracket and slots and anchors. (3) Turn and rotate screws (B) through bracket into anchors clockwise. Repeat for remaining bracket and screws. **NOTE:** Slots in bracket allow for adjustment.

(1) Placez le support de fixation (A) (face vers l'extérieur) sur le mur. (2) Insérez les vis dans les fentes du support et dans les ancrages. (3) Faites tourner les vis (B) à travers le support et dans les ancrages, dans le sens horaire. Répétez l'opération pour les supports et les vis restants. **REMARQUE :** Les fentes du support permettent d'effectuer un réglage.

(1) Coloque el soporte de montaje (A) (mirando hacia afuera) en la pared. (2) Inserte los tornillos en las ranuras del soporte y en los anclajes. (3) Gire y rote los tornillos (B) a través del soporte en los anclajes hacia la derecha. Repita para el soporte y los tornillos restantes. **NOTA:** Las ranuras del soporte permiten el ajuste.

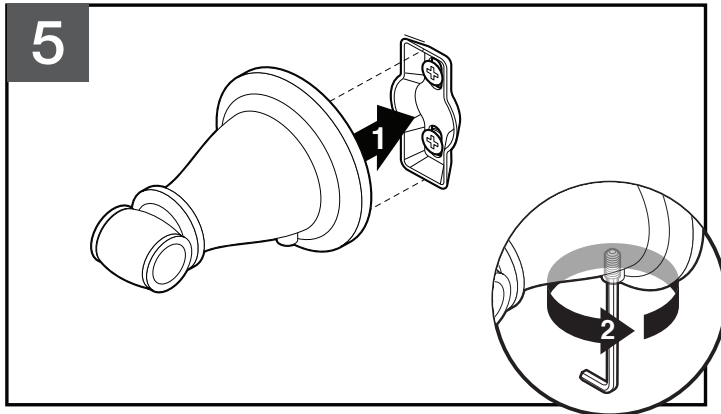
- ⚠ **MISE EN GARDE !** Cet article n'est pas conçu pour être utilisé comme barre d'appui. Ne pas installer à des endroits où le produit sera probablement utilisé comme une barre d'appui.
- ⚠ **MISE EN GARDE !** Lorsque vous percez dans des murs, faites attention d'éviter de percer dans les conduits électriques ou la plomberie dissimulés dans le mur.



(1) Use Allen wrench to loosen set screw in both posts.

(1) Utilisez une clé Allen pour desserrer la ou les vis de réglage dans les deux montants.

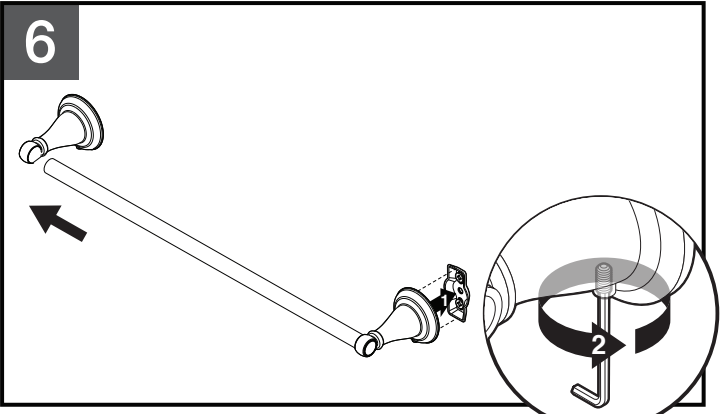
(1) Use una llave Allen para aflojar los tornillos de fijación en ambos postes.



(1) Place one post over the mounting bracket with the set screw facing downward. The post must hook over the mounting bracket. (2) Use Allen wrench to hand tighten set screw.

(1) Placez un montant sur le support de fixation en plaçant la vis de réglage face vers le bas. Le montant doit s'accrocher au support de fixation. (2) Utilisez la clé Allen pour serrer manuellement la vis de réglage.

(1) Coloque un poste sobre el soporte de montaje con el tornillo de fijación mirando hacia abajo. El poste debe engancharse sobre el soporte de montaje. (2) Use la llave Allen para apretar manualmente el tornillo de fijación.



(1) Assemble product (as shown) The post must hook over the mounting bracket. Place remaining post over the mounting bracket with the set screw facing downward. (2) Use Allen wrench to hand tighten set screw.

(1) Assemblez le produit (comme indiqué) Placez le montant restant sur le support de fixation en plaçant la vis de réglage face vers le bas. Le montant doit s'accrocher au support de fixation. (2) Utilisez la clé Allen pour serrer manuellement la vis de réglage.

(1) Ensamble el producto (como se muestra). Coloque el poste restante sobre el soporte de montaje con el tornillo de fijación mirando hacia abajo. El poste debe engancharse sobre el soporte de montaje. (2) Use la llave Allen para apretar manualmente el tornillo de fijación.